

Dimanche, le 24 mars 2019,
Le 2e dimanche de Carême,
En mémoire de saint Grégoire Palamas et
de Saint Artémon, Evêque de Seleucie.
Ton 2, Évangile des matines 10

الأحد في ٢٤ آذار ٢٠١٩
الأحد الثاني من الصوم
أحد القديس غريغوريوس بالاماس
وتذكار القديس أرتامن أسقف سلفكية.
الحن ٢ الإيوثينا ١٠



"المهم هو شفاء الإنسان الروحي"

النقطة الجوهرية في هذا النص الإنجيلي الذي قرأناه الآن، هي القدرة على الغفران والشفاء التي يمتلكها يسوع المسيح . هو أكثر من طبيب يشفي الجسد، انه يشفي القلب وسيكون شفاء الجسد الذي يرى علامة عن شفاء القلب وعن غفران الخطايا وهذا لا يُرى . المسيح جذب الناس (حتى إنه لم يعد موضع ولا ماحول الباب يسع) هكذا يقول النص. لأنه إنسان يخبر عن الله فبدأ الناس يشعرون بوجود الله في الإنسان وأيضا رأوا في يسوع الله الحامل البشارة إلى كل الناس في كل مكان وزمان، هكذا نحن نفترض أن نكون على مثاله في إعلان البشارة. " كان يخاطبهم بالكلمة " الكلمة هي الكلمة الإلهية أي الإنجيل التي بشر بها السيد المسيح، إذ يدعوهم إلى ملكوت الله، توبوا قد اقترب ملكوت الله.

نلاحظ، أن أول كلمة قالها المسيح للمخلع الملقى على سريرته عند قدميه غفرت ذنوبك، ليعلمنا أننا في أوجاعنا الجسدية علينا أن نطلب أولا شفاء وتطهير قلوبنا وغفران زلاتنا قبل شفاء أجسادنا. فالخاطئ المدان يكون عذابه دائما، ويشدد عذاب ضميره بتذكر خطايه، أما الخاطئ الذي حصل على رحمة الله وغفران زلاته، فانه يتذكر خطايه لتمجيد الله الذي عفا عنه، فالنفس أفضل من الطعام والجسد أفضل من اللباس. المهم هو شفاء الإنسان الروحي.

الفراس كان يحمل المخلع، أما الآن فالرجل هو الذي يحمل الفراش، جاء هذا من قوة إيمان المخلع، مما جعل الآخرين يتقنون بالرب ومن ضمنهم أولئك الذين كانوا حاملين المخلع وأتوا به بحماسة ليقربوا من الرب. الإيمان يتغلب على كل صعوبة وينتصر عليها، قال يسوع: أن الإيمان ينقل الجبال وأي جبال هي أعظم من جبل الجهل والبعد عن الله.

الإيمان يقاس بدرجة قربنا إلى المسيح، وعشنا كلمته بالتوبة، وتناول جسده ودمه الكريمين. كلنا اليوم مثل هذا المخلع، محتاجون إلى الشفاء، والوقت الآن ملائم، لنفتح أنفسنا ونغسلها بدموع التوبة واعتراف بخطايانا لله. لأنه حاضر دائما، فاتحا ذراعيه ويحتضن كل واحد منا، وبهذا الإيمان والتوبة نستحق أن نجلس على مائدته ونتناول جسده ودمه الكريمين المقدسين.

دعونا لا نحرم أنفسنا من هذا التسامي وهذا الشرف ما دام لا شيء يمنعنا، ولا حاجة لمن يحملنا كالمخلع، فنحن وحدنا قادرين على الذهاب إلى الكنيسة لننال الشفاء. ومن هنا علينا واجب تجاه كل مخلع خاطيء وبعيد عن الله، أن نحاول احضاره إلى يسوع، كما فعل أصدقاء المخلع، الذي أتوا به إلى المسيح، غير أننا لا نستطيع أن نعطي الإيمان والخلاص فهو هبة من الله، لكننا نستطيع أن نبين للناس الطريق.

ألم يقل يسوع المسيح انه هو الطريق والحق والحياة إنه نور العالم، وفي العقيدة التي ركز عليها وعرضها القديس غريغوريوس بالاماس الذي نعيد له اليوم حيث جمع ثلاث أفكار: فكرة المسيح الذي يبين الخاطئين، فكرة إمساك الصوم، وفكرة كلمة "قم" التي وجهها المخلص إلى المخلع والتي نوجهها نحن الآن إلى أنفسنا، ساعين وراء النعمة الإلهية بإيمان، متعالين فوق عالم العقلانية الأرضية المحدودة، حتى نستحق كلمة المسيح: "يا بني مغفورة لك خطاياك، وها قد عوفيت فلا تعد تخطئ". آمين.



طروباريات

Tropaire de la résurrection ton 2

Lorsque tu es descendu vers la mort, immortelle Vie, l'Enfer fut renversé par la splendeur de ta divinité et, lorsque tu ressuscitas les morts qui gisaient au fond du tombeau, tous les Anges dans les cieux se mirent à chanter : Gloire à toi, Source de vie, ô Christ notre Dieu.

طروبارية القيامة بالحن الثاني:

عندما انحدرت إلى الموت. أيها الحياة الذي لا يموت. حينئذ أمت الجحيم ببرق لاهوتك. وعندما أقمت الأموات من تحت الثرى. صرخ نحوك جميع القوات السماويين. أيها المسيح الإله. معطي الحياة المجد لك.

Tropaire de saint Grégoire Palamas ton 8:

Luminaire de l'Orthodoxie et docteur de l'Église dont tu fus le ferme appui, ornement des saints moines et rempart invincible des théologiens, saint Grégoire thaumaturge, gloire de Thessalonique, et de la grâce le héraut, intercède auprès de Dieu pour le salut de nos âmes !

طروبارية القديس غريغوريوس بالاماس:

يا كوكب الرأي المستقيم، وسند الكنيسة ومعلمها، يا جمال المتوحدين، ونصيرا لا يحارب للمتكلمين باللاهوت، غريغوريوس العجائبي، فخر تسالونيكية وكاروز النعمة، ابتهل على الدوام في خلاص نفوسنا.

Kondakion de l'avant-fête de l'Annonciation - ton 4

Par la venue du saint Esprit, / c'est le Fils consubstantiel au Père et partageant sa royauté / qu'à la voix de l'Ange tu conçus, / pure Génitrice de Dieu, / pour qu'Adam fût rappelé au Paradis.

قنداقُ تقدمة عيد البشارة بالحن الرابع

بحلول الروح الكليّ قدسه، قد حبلت بالمعادل للآب في الجلسة والمساوي له في الجوهر، مع صوت رئيس الملائكة يا أم الإله استعادة آدم.



" المسيحية التي نولد فيها لا تدخلنا السماء،
لكن
المسيح الذي يولد فينا فقط - يدخلنا السماء!!"

الرسالة والإنجيل

Lettre du st. Paul aux Hébreux 1,10-2,3:

Et Encore : Toi, Seigneur, tu as au commencement fondé la terre. Et les cieus sont l'ouvrage de tes mains. Ils périront, mais tu subsistes. Ils vieilliront tous comme un vêtement, tu les enrouleras comme un manteau, mais toi, tu restes le même, et tes années ne finiront point. Et auquel des anges a-t-il jamais dit : Assieds-toi à ma droite, jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis ton marchepied ? Ne sont-ils pas tous des esprits au service de Dieu, envoyés pour exercer un ministère en faveur de ceux qui doivent hériter du salut ? C'est pourquoi nous devons d'autant plus nous attacher aux choses que nous avons entendues, de peur que nous ne soyons emportés loin d'elles. Car si la parole annoncée par des anges a eu son effet, et si toute transgression et toute désobéissance ont reçu une juste rétribution, comment échapperons-nous en négligeant un si grand Salut ? Le salut annoncé d'abord par le Seigneur, nous a été confirmé par ceux qui l'ont entendu.



L'Évangile selon saint Marc : 2, 1-12:

En ce temps-là, quelques jours après Jésus rentra à Capernaum et l'on apprit qu'il était à la maison. Et tant de monde s'y rassembla qu'il n'y avait plus de place, pas même devant la porte. Et il leur annonça la Parole. Arrivent des gens qui lui amènent un paralysé porté par quatre hommes. Et comme ils ne pouvaient l'amener jusqu'à lui à cause de la foule, ils ont découvert le toit au-dessus de l'endroit où il était, et faisant une ouverture, ils descendent le brancard sur lequel le paralysé était couché. Voyant leur foi, Jésus dit au paralysé : Mon fils, tes péchés sont pardonnés. Quelques scribes étaient assis là et raisonnaient en leurs cœurs : Pourquoi cet homme parle-t-il ainsi ? Il blasphème. Qui peut pardonner les péchés sinon Dieu seul ? Connaissant aussitôt en son esprit qu'ils raisonnaient ainsi en eux-mêmes, Jésus leur dit : Pourquoi tenez-vous ces raisonnements en vos cœurs ? Qu'y a-t-il de plus facile, de dire au paralysé : Tes péchés sont pardonnés, ou bien de dire : Lève-toi, prends ton brancard et marche ? Eh bien, afin que vous sachiez que le Fils de l'homme a autorité pour pardonner les péchés sur la terre, il dit au paralysé : Je te dis : lève-toi, prends ton brancard et va dans ta maison. L'homme se leva, il prit aussitôt son brancard et il sortit devant tout le monde, si bien que tous étaient bouleversés et rendaient gloire à Dieu en disant : Nous n'avons jamais rien vu de pareil ».

الرسالة: عبرانيين ١: ١٠-١٤ و ٢: ١-٣

أنت يا رب في البدء أسست الأرض، والسموات هي صنع يديك، وهي تزول وأنت تبقى، وكلها تبلى كالثوب وتطويها كالرداء فتتغير، وأنت أنت وسنوك لن تقنى. ولمن من الملائكة قال قط: اجلس عن يميني حتى أجعل أعداءك موطنًا لقدميك؟ أليسوا جميعهم أرواحًا خادمة ترسل للخدمة من أجل الذين سيرثون الخلاص؟ فلذلك يجب علينا أن نصغي إلى ما سمعناه إصغاءً أشدً لئلا يسرب من أذهاننا. فإنها إن كانت الكلمة التي نطق بها على السنة ملائكة قد ثبتت، وكلّ تعدّ ومعصية نال جزاء عدلاً، فكيف نفلت نحن إن أهملنا خلاصًا عظيمًا كهذا قد ابتدأ النطق به على لسان الربّ ثمّ ثبتته لنا الذين سمعوه؟.

الإنجيل للقديس مرقس ٢ : ١ - ١٢ :

في ذلك الزمان دخل يسوع كفرناحوم وسمع أنّه في بيت. فلوقت اجتمع كثيرون حتى إنه لم يجد موضع ولا ما حول الباب يسع وكان يخاطبهم بالكلمة فأتوا إليه بمخلع يحمله أربعة وإذا لم يقدر أن يقتربوا إليه لسبب الجمع كشفوا السقف حيث كان. وبعد ما نقبوه دلّوا السرير الذي كان المخلع مضطجعاً عليه فلما رأى يسوع إيمانهم قال للمخلع يا بني مغفورة لك خطاياك وكان قوم من الكتبة جالسين هناك يفكرون في قلوبهم ما بال هذا يتكلم هكذا بالتجديف. من يقدر أن يغفر الخطايا إلا الله وحده فلوقت علم يسوع بروحه أنّهم يفكرون هكذا في أنفسهم فقال لهم لماذا تفكرون بهذا في قلوبكم ما الأيسر أن يقال مغفورة لك خطاياك أم أن يقال قم واحمل سريرك وامش. ولكن لكي تعلموا أنّ ابن البشر له سلطان على الأرض أن يغفر الخطايا (قال للمخلع) لك أقول قم واحمل سريرك واذهب إلى بيتك. فقام للوقت وحمل سريره وخرج أمام الجميع حتى دهش كلهم ومجدوا الله قائلين ما رأينا مثل هذا قط.

(للقديس باسيليوس الكبير)

سرّ الأفخرستيا والتقليد المقدّس

ولا بدّ، كما علم القديس عن الإيمان بأنّ كلّ كلمة إلهية هي صحيحة، وبين هذه الكلمات الإلهية التي لا يمكن الشكّ فيها كلمات الربّ لأهل كفرناحوم: "الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ لَمْ تَأْكُلُوا جَسَدَ ابْنِ الْإِنْسَانِ،

القديس باسيليوس الكبير، راع ذو مهابة عظيمة، وكرامة سماوية إلى الأبد. ما زالت أعماله وسبقى ذات تأثير فعال في مواقع عديدة ومهمة في العالم المسيحي، في ميادين الثقافة والأخلاق والعلوم والعقائد

الإنجيلية ومؤلفات الآباء والليتورجية والرهينة. قبل التعمق في بحثنا المختصر عن كتاباته فيما يخص سرّ الأفخارستيا، نُذكر بأنّ القديس الإلهي للقديس باسيليوس يُقام في الأيام التالية من السنة: يوم عيده الواقع في الأوّل من كانون الثاني. أحاد الصوم الكبير الخمس. برامون عيديّ الميلاد المجيد والظهور الإلهي (الغطاس). يوميّ الخميس والسبت من الأسبوع العظيم. يُضاف إلى هذه القدايس العشرة حسب "تبييكون القديس سابا"، يوم عيد الأضمار الثلاثة في ٣٠ كانون الثاني، ويوم عيد رفع الصليب الكريم المحيي في ١٤ أيلول.

يتميّز تعليم القديس باسيليوس الكبير عن الإفخارستيا بالحرص على التمسك الشديد بالتعليم السيديّ الوارد في الإنجيل، وعلى تقليد الكنيسة المقدّس. ونعني بكلمة تقليد كلّ الإيمان الذي تسلّمته الكنيسة من الرسل وعاشته في حياتها الأسرارية، ودوّنته فيما بعد، بحسب وصيّة الربّ للرسول: "وَعَلِّمُوهُمْ أَنْ يَحْفَظُوا جَمِيعَ مَا أُوصِيْتُكُمْ بِهِ." (متى ٢٨: ٢٠). وعلى هذا التقليد، تعيش الكنيسة كلّ حياتها الداخليّة حافظة إلى الأبد كلّ ما أودعه الرسل القديسون في الكنيسة، في ما يختصّ بعقائد الإيمان، والأسرار والطقوس الكنسيّة، والحياة الروحيّة.

يستخدم القديس باسيليوس الكبير صلوات الكنيسة وتسابيحها ليدافع عن الوهيّة الروح القدس ضدّ هرطقة أعداء الروح. وحين يواجه أخصامه بأنّ هذه التسابيح هي من التقليد غير المكتوب، يشدّد القديس باسيليوس على أنّ نواحي عديدة من الإيمان المسيحيّ تسلّمناها من تقليد غير مكتوب قائلًا: "في ما يتعلّق بالعقائد والتعاليم المحفوظة في الكنيسة، البعض استلمناه من التعليم المُدَوّن، والبعض الآخر وصل إلينا من التقليد الرسوليّ في سرّ (أي في الأفعال المقدّسة للكنيسة أو أسرارها). هذه العقائد والتعاليم لها سلطان واحد وهو ذاته لأجل التقوى. ولا أحد، حتى من الذين هم أقلّ معرفة في تشريعات الكنيسة يعارض ما نقول". ثمّ يتابع بقوله: "أيّ من قديسينا ترك لنا، كتابة كلمات الاستدعاء أثناء استحالة خبز الإفخارستيا وكأس البركة؟ إنّنا لم نكتف بالكلمات المذكورة في الرسائل والأنجيل، لكننا، قبلها وبعدها، نتلو غيرها (أفاشين)، لأنّها تمتلك سلطة عظيمة لإتمام السرّ، وقد استلمناها من التعليم غير المكتوب.

أما السبب في استخدام الكنيسة هذه الممارسات الليتورجية غير المذكورة في الكتاب المقدس، فيكمن ببساطة، في أنّ الكنيسة كانت تمارس هذه الليتورجيا، كما استلمتها من الرسل، قبل أن يكتب الرسل العهد الجديد. هكذا يشهد أحد آباء القرن الرابع العظيم (باسيليوس)، الذي كان له دور أساس في الدفاع عن عقيدة الثالوث القدوس، على أهمية التقليد وعلى أنّ ما هو مُدَوّن في العهد الجديد لا يحوي كلّ التعليم الذي سلّمه الرسل للكنيسة. لذلك يعتبر القديس باسيليوس أنّ لا تعارض بين التقليد والكتاب، لأنهما معًا ثمرة عمل الروح القدس وفاعليته في الكنيسة. فما علّمه المسيح في الإنجيل، وما قيلتُه الكنيسة، وعلمت به عن سرّ الإفخارستيا يجب الإيمان به، وقبوله كحقيقة أكيدة.

وَتَشْرَبُوا دَمَهُ، فَلَيْسَ لَكُمْ حَيَاةٌ فِيكُمْ. مَنْ يَأْكُلْ جَسَدِي وَيَشْرَبَ دَمِي فَلَهُ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ، وَأَنَا أَقِيمُهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ، لِأَنَّ جَسَدِي مَأْكَلٌ حَقٌّ وَدَمِي مَشْرَبٌ حَقٌّ. مَنْ يَأْكُلْ جَسَدِي وَيَشْرَبَ دَمِي يَبْنِئْ فِيَّ وَأَنَا فِيهِ." (يوحنا ٦: ٥٦-٥٣). وقد شدّد على هذه النقطة في كتابه "أخلاقيات" قائلًا:

"لنّيل الحياة الأبدية لا بدّ من تناول جسد ودم المسيح. هذا أمر سيديّ وليس نصيحة". كان القديس باسيليوس يؤمن إيمانًا شديدًا بحضور المسيح في سرّ الإفخارستيا. يقول في إحدى عظاته: "أنجّهلون من هو الذي تتناولونه؟ هو نفسه الذي قال في الإنجيل: إن أحببني أحدٌ يحفظ كلامي، ويُحِبُّه أبي، وإليّ تأتي، وَعِنْدَهُ نُجْعَلُ مَقَامًا." (يوحنا ١٤: ٢٣).

إنّ قديسنا يتخطى حدود الإيمان بحضور المسيح في سرّ الإفخارستيا لكي يوكّد أنّ الوحدة مع المسيح بواسطة المناولة المقدّسة هي مفيدة وضروريّة جدًّا. يقول في إحدى رسائله (رسالة رقم ٩٣): "إنّه جيد ونافع أن يقبل الإنسان على المناولة المقدّسة كلّ يوم، أو مرارًا كثيرة في حياته، لأنّ المسيح نفسه أوصى بهذا لنيل الحياة الأبدية". ويعطي مثالًا على هذه المناولة المتواترة ما يجري في كنيسة قيصرية كبادوكية حيث جرت عادة المناولة المتواترة. يقول في هذا الصدد: "إنّنا، في هذه المدينة نتناول أربع مرّات في الأسبوع نهار الأحد والأربعاء والجمعة والسبت، وفي الأيام التي نحتفل فيها بأعياد بعض القديسين". والمهمّ أن تكون المناولة المقدّسة عن استحقاق بعد الإستعداد الحسن والإيمان العميق. وقد دَوّن هذا الكلام في إفشين التسبيح الشاروبيمي: "ليس أحدٌ من المُقَدِّين بالشهوات واللذات الجسديّة، أهلاً لأن يتقدّم إليك أو يدنو منك أو يخدمك يا ملك المجد...".

لقد جسّد القديس خدماته الإجتماعية والإنسانية ليس فقط بالأعمال من خلال بنائه المدينة الباسيلية، إنّما في كتابته أيضًا ضمن القديس الإلهي الذي أضاف عليه عدة أفاشين. ففي فقرة الأنافورا (مرحلة تقديس القرايين خلال القدّاس الإلهي)، كتب هذا المقطع المعبر وتظهر فيه جليًا محبته للجميع ونيله لقب 'الرائد الإجتماعي والإنساني': "... أذكر يا ربّ الشعب الحاضر، والغائبين منهم لأسبابٍ مستصوبة، وارضهم وإيّانا بكثرة رحمتك. إملاً خزائهم من كلّ خير. إحفظ زيجاتهم في سلامٍ ووثام. ربّ الأطفال. هدّب الأحداث. شدّد الشيوخ. عزّ صغيريّ النفوس. إجمع المتفرقين. رُدّ الضالّين وضمّمهم إلى كنيستك المقدّسة الجامعة الرسوليّة. أعتق المعدّبين بالأرواح النجسة. رافق المسافرين. إعتن بالأرامل. أعضد اليتامى. أنقذ الأسرى. إشف المرضي واذكر يا الله الذين في المحاكم والمناجم والمنافي والعبوديّة المرّة، والذين في أيّ حزنٍ وشدّةٍ وضيقٍ، وجميع المفتقرين إلى تحنّتك العظيم، والذين يحنّوننا والذين يبعضوننا، والذين أوصونا نحن غير المستحقين أن نصليّ من أجلهم. أذكر أيّها الربّ إلهنا".

(مقطعات من كتاب "القديس باسيليوس الكبير معلّم المسكونة)

جورج كرم صوم ٢٠١٩



مفكرة وأخبار رعيتنا

مقدمو القربان لقداس اليوم عن صحتهم وتوفيقيهم وتسيير أمورهم: - من أجل صحة وتوفيقي جورج وعائلته، زكي وعائلته، جان وعائلته، نور وعائلتها، جوزيف، حبيب، جاكلين.

الجنائز:

- ذكرى الثالث لراحة نفس **عصام الحداد** مقدمة من الزوجة غريستيان وأولادها وعائلاتهم والمختصين بهم.
- ذكرى الأربعين لراحة نفس **لطيفة الأسعد** مقدمة من ابنائها إيلي وجورج الأسعد وعائلتيهما والمختصين بهم.
- ذكرى الأربعين لراحة نفس **نجاه معلوف المر** مقدمة من ابنها ميشال المر وزوجته لارا معلوف وأولادهما والمختصين بهم.
- ذكرى الأربعين لراحة نفس **ماري حداد** مقدمة من أولادها الياس وسعاد وسهيلية مينا وعائلاتهم والمختصين بهم.
- ذكرى الستة أشهر لراحة نفس **حبيب غنطوس** مقدمة من أسد غنطوس والعائلة والمختصين بهم.

الذكرانيات:

- ذكرانية لراحة نفس **عبدو دينار** مقدمة من عائلتا دينار وناصيف والمختصين بهم.
- ذكرانية لراحة نفس **إيلي جليخ** مقدمة من عائلتا جليخ وبركات والمختصين بهم.
- ذكرانية لراحة نفوس **سيود، حنا، زكي وفيهمة** مقدمة من عائلاتهم.

إعلانات هامة

À l'occasion de la fête de l'Annonciation à la Très Sainte Mère de Dieu, la Divine Liturgie sera célébrée lundi soir, le 25 mars à 19h. Il est permis de manger du poisson ce jour. La Divine Liturgie de saint Jean Chrysostome remplacera les grandes complies.

قداس عيد البشارة في السابعة من مساء غدا الإثنين ٢٥ آذار تسبقه السحرية في السادسة، ومسموح بأكل السمك طيلة يوم الإثنين، ولن تقام صلاة النوم الكبرى بل قداس يوحنا الذهبي الفم.

L'organisation des Femmes d'Antioche prépare Fataver aux Epinards après la Divine Liturgie d'aujourd'hui.

نذكر أن عضوية النساء الأنطاكيات سيقدمن فطائر السباخ على الصبح بعد قداس اليوم .

Les offices du Grand Carême:

les grandes complies : lundi, mardi et jeudi ; la Liturgie des Présanctifiés : mercredi ; l'Acatiste (hymne de louange) à la Mère de Dieu : chaque vendredi. Tous les offices auront lieu à 19h dans l'église.

صلوات الصوم الكبير :

صلوات النوم الكبرى (يا رب القوات كن معنا) أيام الاثنين الثلاثاء والخميس، قدايس البروجيازمني (السابق تقديسه) أيام الأربعاء، ومدائح العذراء مريم أيام الجمعة، وكلها تقام في السابعة مساء.

Notre église tiendra une série de contemplation et des réflexions spirituelles chaque vendredi soir, à 20.00h, après la prière de louange à la Mère de Dieu, durant les quatre vendredis du Grand Carême. Ces conférences seront suivies d'un léger repas à la salle de l'église. **N.B :** Celles qui ont le désir d'offrir des plats, communiquez avec Hoda sur le numéro 514-830-4568. La réunion sera sur le thème " "Le travail social dans l'Église, l'histoire et l'ambition", de Samer Laham

تقيم الكنيسة سلسلة من الأحاديث والتأملات الروحية مساء الجمعة ٨م، بعد صلاة المديح، وذلك طيلة أسابيع الصوم الأربعة الأولى. وستلي تلك المحاضرات مائدة محبة لكل الحاضرين في صالون الكنيسة. ملاحظة: لمن يرغب بتقديم طبق صيامي لمائدة المحبة الاتصال بالمنسفة بهدى سابا على الرقم: ٤٥٦٨-٨٣٠-٥١٤. سيتمحور اللقاء حول موضوع "العمل الاجتماعي في الكنيسة، تاريخ وتطلعات"، لسامر لحام.

Le mois de mars est dédié aux initiatives des Femmes d'Antioche:

Grâce au métropolitain Joseph, le mois de mars est dédié aux

شهر آذار مخصص لمبادرات النساء الإنطاكيات:

بناء لتوجهات سيادة راعينا الجليل المتروبوليت جوزيف الجزيل

initiatives des Femmes d'Antioche dans toutes les paroisses de l'archidiocèse. À partir de ce dimanche, à cet effet, vous allez remarquer que l'organisation des Femmes d'Antioche aura des responsabilités plus importantes, spirituelles et humaines. Elles liront l'épître et porteront les paniers de quête de dimanche durant ce mois-ci. Si vous avez l'intention de faire un don pour aider, veuillez le faire durant la collecte et le Seigneur vous récompensera. Également le comité des Femmes d'Antioche voudrait vous prier de passer la commande des bougies du dimanche des Rameaux décorées et du Maamoul. En parlant à l'une d'eux après La Divine Liturgie de chaque dimanche dans la salle paroissiale.

Rencontre hebdomadaire pour les adultes dans la salle de l'église tous les mardis à partir de 17.00h: Un rassemblement social divertissant aura lieu chaque mardi pour les personnes de plus de 18 ans, avec des activités pour les personnes âgées, de conversations et de connaissances. Avec la participation aux prières de Grand carême de 19h à 20h.

Suivez l'actualité de notre paroisse avec le bulletin complet sur le Site Web suivant: Dans le cadre de la communication continue entre la paroisse de l'Église et ses familles et de notre responsabilité pastorale de vous informer de nos activités spirituelles, sociales et humanitaires, nous avons créé un site [Web, www.alsayde.org](http://www.alsayde.org), qui vous permet d'accéder à toutes les actualités et bulletins hebdomadaires. Vous pouvez ajouter votre adresse électronique à notre liste et faire la cotisation annuelle. Pour cela, il existe 3 liens en trois langues.

Formation de l'équipe de soccer pour l'Église!

Es-tu un fan de soccer qui aimerait représenter son Église pour le tournoi annuel interprovincial de la communauté orthodoxe à travers le Canada ? Nous sommes à la recherche de jeunes de plus de 15 ans qui seraient intéressés à prendre part à des qualifications pour former une équipe mixte compétitive pour le tournoi de cette année.



Pour plus amples informations :

Moussa au (514) 654-1020 (Soir & Dimanche).

Georges au (514) 262-3570 (Soir & Dimanche).

Des cours gratuits de mathématiques et de sciences en français et en anglais seront enseignées par le paroissien expérimenté Steve Rossi. Qui sera aujourd'hui dans la salle de l'église.

l'accharam, بأن شهر آذار هو لمبادرات النساء الإنطاكيات في كل كنائس الأبرشية، فيخصص شهر آذار لهذه الغاية ومن مسؤولية النساء الإنطاكيات اللواتي سترونهن يقمن في شهر آذار بعمل أكثر حيوية وروحاني وإنساني بقراءتهن الرسائل، والتطواف بالصواني. يرجى من بنيتيه المساعدة في مشروع السنة أن يضع ما تجود به نفسه في تطواف الصواني، مع (ذكر مساعدة الأيتام) مساهمة منا، والرب سيكافئ من يعطي كمحب مهتلل. كما أن العضوية تطلب من يود التوصية على شموع الشعانين المزينة لأحد الشعانين والمعمول، بالتحدث مع إحداهن الموجودات دائما في قاعة الكنيسة بعد كل قداس.

لقاء اسبوعي للبالغين في قاعة الكنيسة كل يوم ثلاثاء بدءا من الساعة الخامسة بعد الظهر: لقاء اجتماعي ترفيهي سيقام كل يوم ثلاثاء للأشخاص ما فوق ١٨ سنة، يتخلله نشاطات للمسنين، أحاديث وتعارف فيما بينهم. مع المشاركة في صلوات الصوم الكبير بين الساعة السابعة والثامنة مساء.

تابعوا أخبار رعية كنيستنا مع النشرة كاملة على الموقع الإلكتروني: في إطار التواصل المستمر بين رعية الكنيسة وأبنائها العائلات، ومن منطلق المسؤولية الرعائية لوضع الجميع في أجواء نشاطاتنا الروحية والاجتماعية والإنسانية، فقد ثبتنا موقعا إلكترونيا وهو www.alsayde.org يمكنكم من خلاله الاطلاع على كل جديد وعلى النشرة الرعائية الأسبوعية، ويمكنكم إضافة بريدكم الإلكتروني إلى لائحتنا والتبرع بالأشتراك السنوي. للتبرعات، هناك ٣ روابط بلغات الثلاث.

تشكيل فريق لكرة القدم تابع للكنيسة!

هل أنت من محبي كرة القدم الذين يرغبون في تمثيل كنيستته الأرثوذكسية في البطولة السنوية بين المقاطعات في جميع أنحاء كندا؟ نحن نبحث عن شباب تزيد أعمارهم عن ١٥ عامًا والذين يرغبون في المشاركة في التصفيات لتشكيل فريق مختلط تنافسي لبطولة هذا العام.

لمزيد من المعلومات الاتصال (مساء ويوم الأحد):

موسى ١٠٢٠-٦٥٤-٥١٤

جورج ٣٥٧٠-٢٦٢-٥١٤

دورات مجانية لتعلم مادتي الرياضيات والعلوم باللغتين الفرنسية والإنكليزية في كنيستنا: من قبل ابن الرعية ستيف روسي، الموجود اليوم في قاعة الكنيسة.

